N i e d e r s c h r i f t

über die Sitzung des Jugendhilfeausschusses am Dienstag, dem 24.10.2006, 17.30 Uhr, im Ratssaal des Rathauses, Rathausplatz 1, 52249 Eschweiler

-----

Anwesend:

-----

die Ratsmitglieder:

Herr Ladwig (SPD) -Vorsitzender-,
Herr Scholz (SPD) (Vertreter für H. Bündgen),
Frau Medic (SPD),
Herr Schyns (SPD),
Herr Wagner (SPD),
Frau Pohl (CDU),
Herr Schieren (CDU),
Herr Kortz (CDU),
Herr Waltermann (UWG),

als stimmberechtigte Mitglieder:

Frau Kaleß (Kinderschutzbund),
Herr Schmalbrock (Kinderferien- u. freizeitwerk
E.-Röhe e.V.),
Herr Schoenen (AWO Kreisverband AC-Land),
Frau Breuer (SKF e.V.),
Herr Schönchens (Ferienwerk Weisweiler e.V.),

als beratende Mitglieder:

Herr Dr. Michels (Gesundheitsamt),
Herr Schwörer (Richter),
Herr Dechant Wienand (kath. Kirche),

entschuldigt:

Herr Wiesen (Stadtjugendring),
Herr Rott (Schulen),

als Gäste:

RM Krieger (FDP),
RM Pieta (Bündnis 90/Die Grünen),
Herr da Mota (Integrationsrat),

beratende Mitglieder der Verwaltung:

Herr Knollmann (Beigeordneter u. Kämmerer),
Herr Kaldenbach (Jugendamtsleiter),

seitens der Verwaltung:

Frau Joußen (AbtL. 510),
Frau Brettnacher (AbtL. 511),
Herr Breuer (Amt 14),
Frau Uhr (Abt. 511),
Frau Frings (Abt. 511),
Herr Krings (Abt. 512),
Frau Platau (Personalrat),
Herr Hampel (Personalrat),

Schriftführer:

Herr Schroeder.

Tagesordnung**Vorlagen-Nr.****A) Öffentlicher Teil**

A 1)	Genehmigung einer Niederschrift	
A 2)	Gründung einer Anstalt des öffentlichen Rechts (AöR) für den Aufgabenbereich „Betreuungseinrichtungen für Kinder und Jugendliche der Stadt Eschweiler“ hier: Satzungsbeschluss	295/06
A 3)	Schließungszeiten der städt. Tageseinrichtungen für Kinder im Jahr 2007	297/06
A 4)	Bestellung von Trägervertretern für den Rat der städt. Tageseinrichtungen für Kinder St. Antonius-Bergrath, St. Elisabeth-Neu-Lohn und Herz Jesu-Eschweiler-Ost	298/06
A 5)	<u>Anfragen und Mitteilungen</u>	
A 5.1	Vorstellung der heilpädagogischen Arbeit im Katharina-Fey-Kindergarten in Eschweiler-Kinzweiler, Mühlenweg 1, durch die Leiterin Frau Anita Permantier	
A 5.2	Tätigkeitsbericht des Pflegekinderdienstes	294/06
A 5.3	Jugend-Soccer-Nights Eschweiler	266/06
A 5.4	Schaffung von Beteiligungsformen für Eschweiler Kinder und Jugendliche	285/06

B) Nichtöffentlicher Teil

B 1)	<u>Anfragen und Mitteilungen</u>	
B 1.1	Beschlusskontrolle	304/06

Avors. Ladwig eröffnete die Sitzung und stellte zunächst fest, dass die Einladung form- und fristgerecht zugestellt worden sei. Anschließend stellte er die Beschlussfähigkeit des Ausschusses gemäß Geschäftsordnung des Rates der Stadt Eschweiler fest.

Hinsichtlich der Tagesordnung beantragte **RM Waltermann** die Absetzung des Tagesordnungspunktes A 2, da die Ausschussmitglieder erst jetzt in der Sitzung die Stellungnahme des Kreises Aachen, datiert vom 10.10.06, erhalten hätten und sich daraus, so sein erster Eindruck, weiterer Beratungsbedarf ergebe. Von daher könne eine adäquate Vorberatung des Jugendhilfeausschusses im Hinblick auf eine Beschlussempfehlung für den Stadtrat in dieser Sitzung nicht erfolgen.

Avors. Ladwig stellte fest, dass in der Tat eine Beschlussempfehlung für den Stadtrat vor dem dargelegten Hintergrund heute nicht erfolgen könne. Er schlug dennoch vor, den Ta-

gesordnungspunkt zu behandeln, um ggf. Diskussionsergebnisse in die weiteren Beratungen mit einfließen lassen zu können.

Beig. Knollmann erläuterte den Vorgang und kündigte an, dass die Vorlage mit den notwendigen Änderungen in die Sitzungen am 29.11.06 (JHA) und 13.12.06 (Stadtrat) erneut eingebracht werde. Unabhängig davon würden die Vorarbeiten zur Gründung einer AöR unverändert vorangetrieben, um planmäßig zum 1.1.2007 starten zu können.

Gegen die Tagesordnung wurden keine Einwände erhoben.

A) Öffentlicher Teil

A 1) **Genehmigung einer Niederschrift**

Gegen Form und Inhalt der Niederschrift wurden keine Bedenken erhoben; sie wurde einstimmig genehmigt.

A 2) **Gründung einer Anstalt des öffentlichen Rechts (AöR) 295/06 für den Aufgabenbereich „Betreuungseinrichtungen für Kinder und Jugendliche der Stadt Eschweiler“ hier: Satzungsbeschluss**

RM Waltermann bat darum, in § 5, Sätze 8 und 9, einzufügen, dass jeweils eine **schriftliche** Berichterstattung (Stadtrat u. JHA) erfolge. **Beig. Knollmann** sagte zu, dies zu berücksichtigen.

A 3) **Schließungszeiten der städt. Tageseinrichtungen für Kinder 297/06 im Jahr 2007**

Der Jugendhilfeausschuss beschloss einstimmig die in der Vorlage dargelegten Schließungszeiten der städt. Tageseinrichtungen für Kinder im Jahre 2007.

A 4) **Bestellung von Trägervertretern für den Rat der städt. 298/06 Tageseinrichtungen für Kinder St. Antonius-Bergrath, St. Elisabeth-Neu-Lohn und Herz Jesu-Eschweiler-Ost**

Der Jugendhilfeausschuss empfahl dem Stadtrat, folgende Trägervertreter/-innen zu bestellen:

Städt. Kindergarten St. Antonius, Bergrath

RM Gartzen (Stellvertreterin: Frau Frohn)

RM Scholz (Stellvertreter: Herr Krause)

Frau Mund (Stellvertreter: RM Kortz)

Städt. Kindergarten St. Elisabeth, Neu-Lohn

RM Boßer (Stellvertreter: Herr Graff)

Städt. Kindergarten Herzu, Eschweiler-Ost

RM Koch (Stellvertreter: Herr Beckers)

RM Peters (Stellvertreter: Herr Brosius)

A 5) Anfragen und Mitteilungen

A 5.1 Vorstellung der heilpädagogischen Arbeit im Katharina-Fey-Kindergarten in Eschweiler-Kinzweiler, Mühlenweg 1, durch die Leiterin Frau Anita Permantier

---

Die Leiterin der Einrichtung, Frau Permantier, stellte zusammen mit Kolleginnen die Einrichtung und die sich darin vollziehende Arbeit anhand einer power-point-Präsentation und eines Film vor.

A 5.2 Tätigkeitsbericht des Pflegekinderdienstes **294/06**

Der Jugendhilfeausschuss nahm den Tätigkeitsbericht des Pflegekinderdienstes zur Kenntnis und lobte die darin zum Ausdruck kommende gute Arbeit.

A 5.3 Jugend-Soccer-Nights Eschweiler **266/06**

Der Jugendhilfeausschuss nahm die Ausführungen zum Angebot „Jugend-Soccer-Nights-Eschweiler“ im Rahmen der Mobilen Jugendarbeit des Jugendamtes zur Kenntnis.

A 5.4 Schaffung von Beteiligungsformen für Eschweiler Kinder und Jugendliche **285/06**

Der Jugendhilfeausschuss nahm den Bericht der Verwaltung über die weitere Vorgehensweise zur Schaffung bzw. Etablierung von Beteiligungsformen für Eschweiler Kinder und Jugendliche zustimmend zur Kenntnis. **Avors. Ladwig** bat die Verwaltung darum, auch weiterhin die dezentrale Arbeit mit Jugendlichen fortzuführen und nach Möglichkeit ein Jugendforum pro Jahr und Sozialraum durchzuführen, woraus sich ggf. Möglichkeiten ergeben könnten, zu einem späteren Zeitpunkt eine Stadtjugendvertretung zu entwickeln.